

Uživatelský manuál



THRUSTMASTER®

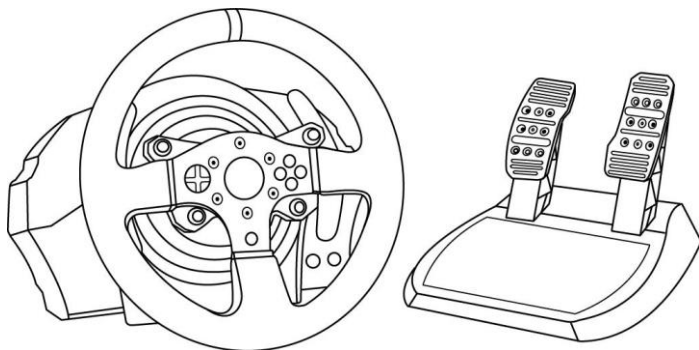
T150

FORCE FEEDBACK



FORCE FEEDBACK

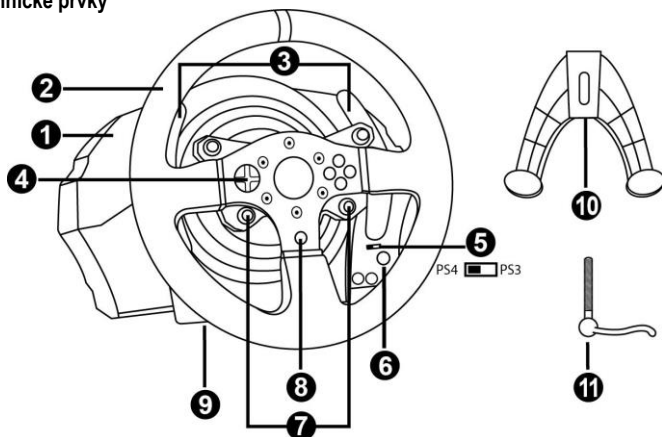
Uživatelský manuál



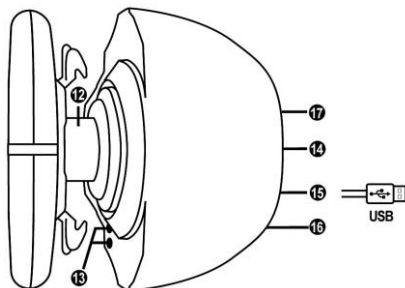
Varování:

Aby Váš T150 závodní volant správně fungoval,
můžete být vyzváni k instalaci aktualizací.
(tato možnost je dostupná jen po připojení k internetu).

Technické prvky



- | | |
|--|---|
| 1 T150 základna volantu | 7 SELECT/START tlačítko na PS3™ a SHARE/OPTIONS na PS4™ |
| 2 Volant | 8 PS tlačítko |
| 3 2 sekvenční řadicí páky (nahoru & dolů) | 9 Otvor se závitem (pro připevnění systému) |
| 4 Směrová tlačítka | 10 Připojovací systém |
| 5 PS4™ a PS3™ USB přepínač | 11 Kovový připevňovací šroub |
| 6 Tlačítko MODE + červený/zelený indikátor | |



- | | |
|--|--|
| 12 Osa volantu | 15 USB kabel a konektor |
| 13 L3/R3 tlačítka | 16 Konektor převodovky (prodává se samostatně) |
| 14 Konektor napájení nebo kabel (v každé zemi se liší) | 17 Konektor pedálového setu |

Připojení volantu k elektrické síti

Postup pro Evropu:

Poznámka: evropská verze volantu T150 je vybavena interním napájecím zdrojem, který se nachází uvnitř základny volantu.

Volant (verze pro Evropu) může být napájen pouze 220V!

Nikdy neotvírejte základnu volantu-riziko úrazu!



**Power Supply
220~240V 50Hz 0.8A**

- Jednoduše zapojte síťový konektor do zásuvky 220 V.

Postup pro země mimo Evropu:

Poznámka: oproti evropské verzi volantu T150 má volant dodávaný mimo Evropu externí napájecí zdroj.

- Připojte externí zdroj k příslušnému konektoru na zadní straně volantu. Externí adaptér dále připojte k elektrické síti se stejným napětím.

Varování

Před použitím produktu si řádně přečtěte tento manuál.



Varování – Úraz elektrickým proudem

- * Mějte výrobek na suchém místě a nevystavujte jej působení prachu nebo slunečnímu záření.
- * Netahejte a nekrutěte konektory a kabely.
- * Výrobek nebo jeho konektory se nesmí dostat do kontaktu s tekutinami.
- * Zamezte možnosti zkratování produktu.
- * Nikdy výrobek nerozmontovávejte; neházejte ho do ohně a nevystavujte vysokým teplotám.
- * Nepoužívejte jiný napájecí kabel než dodaný v balení.
- * Nepoužívejte napájecí kabel, pokud kabel nebo jeho konektory jsou poškozené, roztřepené nebo rozpadlé.
- * Ujistěte se, že napájecí kabel je řádně zapojen do elektrické zásuvky, a správně připojen ke konektoru na zadní straně základny závodního volantu.
- * Neotevírejte závodní volant: nejsou v něm žádné uživatelsky opravitelné součásti. Veškeré opravy musí být provedeny u výrobce, jeho zplnomocněného zástupce nebo jiným kvalifikovaným technikem.
- * Používejte pouze upevňovací systémy / příslušenství určené výrobcem.
- * Pokud se výrobek začne chovat abnormálně (pokud z něj vychází nějaké neobvyklé zvuky, tepla nebo pachy), přestaňte jej okamžitě používat, odpojte napájecí kabel ze zásuvky a odpojte i ostatní kabely.
- * Pokud nebudete používat závodní volant delší dobu, odpojte jeho napájecí kabel ze zásuvky.



Větrací otvory

Ujistěte se, že žádné z větracích otvorů na základně závodního volantu nejsou blokovány. Pro optimální ventilaci se ujistěte, že jsou splněny následující pokyny:

- * Základna volantu je umístěna ve vzdálenosti minimálně 10 cm od stěn.
- * Základna není používána v těsných prostorech.
- * Základna není ničím zakryta.
- * Ve větracích otvorech se nekumuluje prach.



Varování

- * Z bezpečnostních důvodů nikdy nepoužívejte pedálový set s bosýma nohama, nebo když na sobě máte oblečené jen ponožky.
- * THRUSTMASTER® se zřídka veškeré odpovědnosti v případě úrazu v důsledku použití pedálů bez bot.



Varování – možnosti úrazu

Hraní se závodním volantem může způsobit bolesti svalů a kloubů díky zpětné odezvě volantu (Force Feedback). Abyste zabránili problémům:

- * Nehrajte příliš dlouho.
- * Po každé hodině hraní si 10 minut odpočiňte.
- * Pokud cítíte únavu nebo bolest v rukou, zápěstí, paží, nebo nohou, přestaňte hrát a odpočiňte si na pár hodin předtím, než začnete hrát znovu.



Varování – možnosti úrazu (pokračování)

- * Pokud příznaky nebo bolesti výše uvedené přetrvávají, přestaňte hrát a poraďte se s lékařem.
 - * Udržujte mimo dosah dětí.
 - * Během hry vždy nechte obě ruce správně umístěné na volantu, volant nikdy úplně nepouštějte.
 - * Během hry nikdy nedávejte ruce ani prsty pod pedály, nebo poblíž pedálového setu.
 - * Při kalibraci hry nikdy nevkládejte ruce nebo paže skrz otvory v závodním volantu.
- * Ujistěte se, že základna volantu je správně zajištěna podle pokynů této příručky.

Těžký produkt



Produkt může být používán jen osobami staršími 14 let.



Manipulujte s produktem opatrně.

Správně



Špatně



Špatně





Varování – nebezpečí úrazu (pedálový set)

- Udržujte pedálový set mimo dosah dětí.
- Během hry nikdy nepokládejte prsty poblíž strany pedálů.
- Během hry nikdy nepokládejte prsty poblíž zadní strany základny pedálů.
- Během hry nikdy nepokládejte prsty poblíž přední strany základny pedálů.

Nikdy



Nikdy



Nikdy



Varování – nebezpečí úrazu mimo hraní (pedálový set)

- * Pedálový set uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah dětí.

Aktualizace firmware Vašeho závodního volantu

Firmware obsažený v základně Vašeho závodního volantu může být aktualizován na novější verzi a představovat tak vylepšení produktu.

Chcete-li zobrazit verzi firmware, kterou Váš závodní volant v současné době používá a v případě potřeby jej aktualizovat, navštivte webové stránky <http://ts.thrustmaster.com>.

V sekci **Updates and Downloads**, klikněte na **PlayStation / Wheels / T150**, dále zvolte **Driver / Firmware** a řiďte se pokyny k instalaci.

Na PC mějte USB přepínač (5) nastaven na polohu PS3.

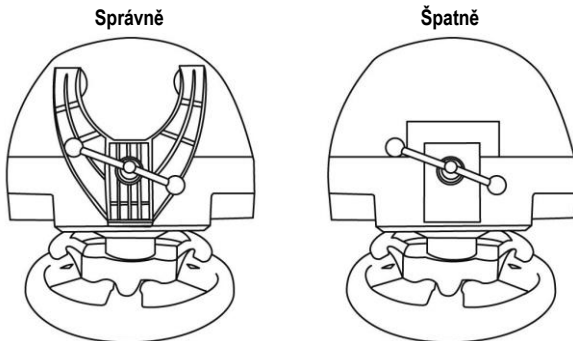
Nastavení sklonu pedálů

Pedály mají nastavitelný sklon. Pro více informací navštivte web <http://ts.thrustmaster.com>, v sekci **Manual/Help**.

Upevnění volantu

Přichycení volantu ke stolu

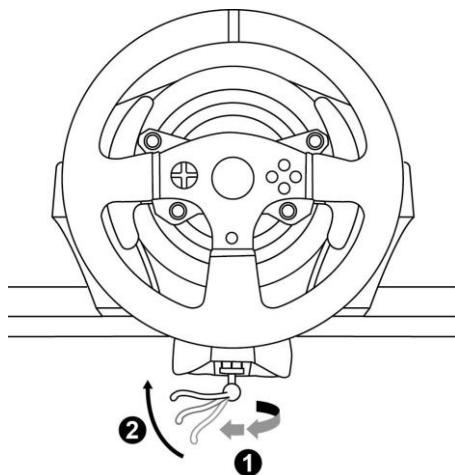
1. Položte volant na stůl.
2. Připevňovací šroub **(11)** vložte do připojovacího systému **(10)**. Otáčením proti směru hodinových ručiček upevníte volant.



Varování: Nikdy neupevňujte volant bez připojovacího systému!
(Může to vest k poškození volantu.)

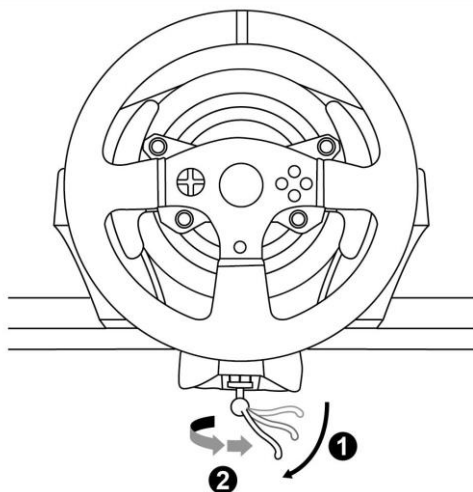
Utažení:

*Protí směru
hodinových
ručiček*



Uvolnění:

*Po směru
hodinových
ručiček*

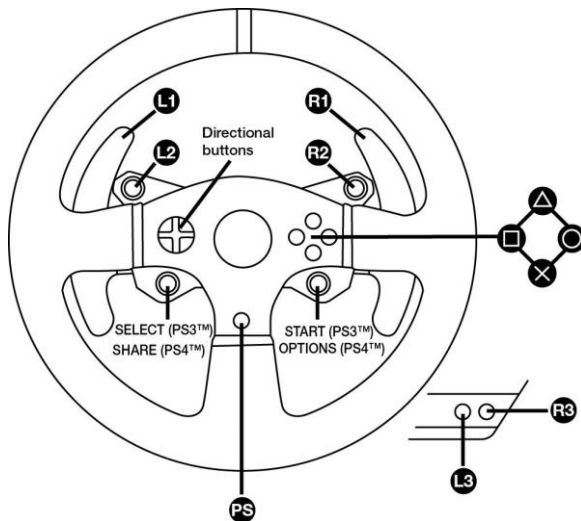


Připojení volantu a pedálů ke kokpitu

Volant i pedály mohou být připevněny ke kokpitu pomocí dvou šroubků M6 (nejsou součástí balení).
Pozor: Chybné zvolení délky šroubků může vést k poškození volantu i pedálů.

2. Pro více informací navštivte webové stránky <http://ts.thrustmaster.com>: v sekci **Updates and Downloads** klikněte na **PlayStation / Wheels / T150**, a zvolte **Manual/Help file**.

PLAYSTATION®3 A PLAYSTATION®4 MAPOVÁNÍ



Nastavení volantu pro PLAYSTATION®3 nebo PLAYSTATION®4

1. Připojte pedálový set do konektoru (17) na zadní straně základny závodního volantu.
2. Připojte napájecí kabel ke konektoru (14) na zadní straně základny závodního volantu.
3. Zapojte napájecí kabel do zásuvky elektrické sítě se správnými specifikacemi napětí.



Více informací o správném připojení naleznete na straně tři tohoto manuálu.

Dbejte pokynů správného připojení.

4. Nastavte USB přepínač (5) na PS3™ nebo PS4™, v závislosti na konzoli nebo hru, kterou používáte.
5. Připojte USB konektor (15) do USB portu Vaší konzole.
6. Jakmile zapnete konzoli, volant se automaticky nakalibruje.
7. Pro PlayStation®4 (když je USB přepínač nastaven na PS4™): stiskněte PS tlačítko (8) a přihlaste se k síti, abyste mohli volant používat.

Nyní jste připraveni hrát!

Důležité poznámky:

- * USB přepínač (5) musí být nastaven do správné polohy (PS3™ nebo PS4™) před připojením kabelu ke konzoli. Pro změnu polohy přepínače nejprve odpojte USB kabel od konzole.
- * Pro PlayStation®3 musí být USB přepínač (5) nastaven na PS3™:
 - Volant je ve většině her rozpoznán jako T500RS wheel.
 - Volant je kompatibilní s hrami i menu.
 - "PS" funkce je funkční.
- Pro PlayStation®4 s USB přepínačem (5) na PS3™:
 - * Volant je ve většině her rozpoznán jako T500RS wheel.
 - * Volant je kompatibilní s hrami, ne však s menu.
- * "SHARE" a "PS" funkce nefungují.
- Pro PlayStation®4 s USB přepínačem (5) na PS4™:
 - Nezapomeňte stisknout PS tlačítko (8) abyste mohli používat volant.
 - Volant je ve většině her rozpoznán jako T300 RS nebo T150 wheel.
 - Volant je kompatibilní s hrami i menu.
 - "SHARE" a "PS" funkce jsou funkční.
- Seznam her pro PlayStation®3 a PlayStation®4 kompatibilních s T150 naleznete na stránkách:
[http://ts.thrustmaster.com.](http://ts.thrustmaster.com)

Nastavení volantu pro PC

Důležitá poznámka:

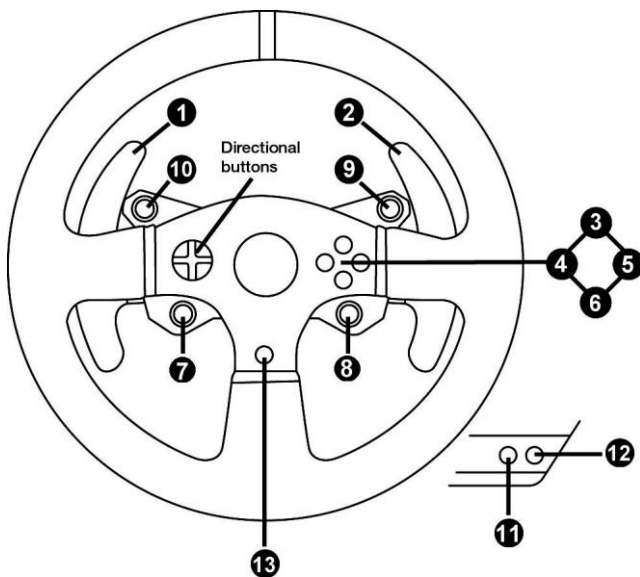
USB přepínač (5) musí být nastaven na PS3™.

1. Jděte na <http://ts.thrustmaster.com> a stáhněte ovladače a software pro PC. V sekci Updates and Downloads klikněte na PC / Wheels / T150 a zvolte Drivers.
2. Jakmile budou ovladače staženy, spustí se instalace. Následujte pokyny pro správné připojení.
3. Po dokončení instalace klikněte na Finish a restartujte počítač.
4. Jděte do menu Start / Všechny programy / Thrustmaster / FFB Racing Wheel / Control Panel a otevřete Game Controllers okno. Zkontrolujte, že status T150 volantu je OK.
5. Klikněte na vlastnosti:
 - Otestujte akční i směrová tlačítka, osy volantu i pedálů, přizpůsobte si úhel natočení volantu.
 - Otestujte 12 force feedback efektů odezvy volantu.
 - Přizpůsobte si force feedback efekty odezvy volantu v PC hrách.

Nyní jste připraveni hrát!

Obecné poznámky:

- Klikněte na OK a zavřete veškerá nastavení před spuštěním hry.
- Nastavení provedená na PC se neprojeví při použití na PlayStation®3 nebo PlayStation®4.
- V pravém horním rohu kontrolního panelu můžete zkontrolovat verzi firmware.



Automatická kalibrace volantu a pedálového setu

Jakmile je volant připojen do elektrické sítě a do USB konektoru PC nebo konzole, spustí se automatická kalibrace. Během této fáze se volant bude otáčet vlevo a vpravo až se konečně zastaví uprostřed.



Varování:

Během kalibrační fáze se nikdy volantu nedotýkejte!
(Mohlo by to vést k chybné kalibraci a také k možným zraněním)

Automatická kalibrace pedálového setu

Pedálový set nepřipojujte během hraní her, nebo když je volant připojen k PC či konzoli. Vždy pedálový set připojte k volantu před připojením k PC nebo konzoli.



Varování:

**Nikdy nešlapejte na pedály při automatické kalibraci
nebo během spouštění her!**
(Mohlo by to vést k chybné kalibraci.)

Když volant nebo pedály nefungují správně nebo jsou špatně kalibrovány:

Vypněte konzoli a odpojte volant i pedály. Veškeré kabely opětovně připojte a restartujte konzoli.

Tlačítko MODE a indikační světlo (6)

Tlačítko MODE pro pedálový set

Pedálový set se skládá z 2 pedálů.

Při použití pedálového setu by kontrolka měla svítit stále červeně, jinak plynový pedál nebude správně fungovat.

T150 volant je také kompatibilní s Thrustmaster pedálovým setem složeným z 3 pedálů (*prodává se samostatně*); to Vám umožní prohodit pedál spojky a plynový pedál.

Pro nastavení stiskněte tlačítko MODE **(6)** po 2 vteřiny.

Interní paměť volantu si toto nastavení uloží.

Pedály spojky a plynu	Barva indikačního světla (6)
Normální nastavení	červená
Prohozené nastavení	zelená

FAQS (nezahrnuté v tomto manuálu)

Navštivte stránky <http://ts.thrustmaster.com> a v sekci **Updates and Downloads** klikněte na **PlayStation / Wheels / T150** a zvolte **Manual/Help file**.

Technická podpora

V případě potíží navštivte <http://ts.thrustmaster.com> a klikněte na **Technical Support**.

Pro podporu po emailu se prosím nejprve registrujte.

Pro podporu po telefonu se můžete obrátit na tato telefonní čísla:

Informace o záruce pro spotřebitele

Po celém světě zaručuje Guillemot Corporation SA (dále jen "Guillemot") spotřebiteli, že tento produkt Thrustmaster musí být bez vad materiálu a zpracování, a to po celou dobu záruční lhůty. V zemích Evropské unie se jedná o období dvou (2) let od dodání výrobku Thrustmaster. Bez ohledu na výše zmíněné, na dobíjecí baterie se vztahuje záruční doba šesti (6) měsíců od data původního nákupu.

V případě, že se výrobek zdá být vadný v průběhu záruční doby, ihned kontaktujte technickou podporu, která vám sdělí, jak dále postupovat. Je-li vada potvrzena, musí být produkt vrácen na místo nákupu.

V rámci této záruky bude vadný produkt spotřebitele dle uvážení technické podpory opraven nebo vyměněn. Pokud je to povoleno podle platného práva, plná odpovědnost Guillemot a jejích dceřiných společností (včetně následné škody) je omezena na opravu nebo výměnu produktu Thrustmaster. Pokud je to povoleno podle platného práva, Guillemot odmítá veškeré záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro konkrétní účel. Zákonná práva spotřebitele ve vztahu k zákonům o prodeji spotřebního zboží nejsou ovlivněna touto zárukou.

Tato záruka nemůže být uplatněna: (1) v případě, že výrobek byl modifikován, otevřen, pozměněn nebo utrpěl škodu v důsledku nevhodného použití nebo zneužití, nedbalosti, nehody, běžným opotřebením, či z jiné příčiny, která není způsobena vadou materiálu nebo výrobní vadou (včetně, ale bez omezení na uvedené, kombinující produkt Thrustmaster s jakýmkoliv nevhodným prvkem, zejména neoriginálním napájecím zdrojem, dobíjecí baterií, nabíječkou, nebo jiným prvkem, který není dodáván Guillemotem pro tento produkt); (2) v případě nedodržení pokynů poskytnutých technickou podporou; (3) u softwaru, software je předmětem zvláštní záruky; (4) na spotřební materiál (prvek, které musí být nahrazen v průběhu životnosti produktu: například jednorázové baterie, audio náhlavní souprava nebo náušníky sluchátek); (5) na příslušenství (například na kabely, pouzdra, sáčky, tašky, náramkové popruhy); (6), v případě, že byl produkt prodán ve veřejné dražbě (aukci).

Tato záruka je nepřenositelná.

Odpovědnost

Pokud je to povoleno podle platných zákonů, Guillemot Corporation SA (dále jen "Guillemot") a její dceřiné společnosti odmítají veškerou odpovědnost za případné škody způsobené jedním nebo více z následujících: (1) produkt byl upraven, otevřen nebo změněn; (2) nedodržení návodu k montáži; (3) nevhodné nebo urážlivé používání, nedbalost, nehoda (například náraz); (4) běžné opotřebení. Pokud je to povoleno podle platného práva, Guillemot a její dceřiné společnosti odmítají veškerou odpovědnost za případné škody, které nesouvisí s použitým materiálem nebo výrobní vadou (včetně, ale nikoli výhradně, škody způsobené přímo nebo nepřímo prostřednictvím jakéhokoliv softwaru, nebo kombinací Thrustmaster výrobků s jakýmkoliv nevhodným prvkem, zejména neoriginálním napájecím zdrojem, dobíjecí baterií, nabíječkou, nebo jiným prvkem, který není dodáván Guillemotem pro tento produkt).

Autorská práva

© 2015 Guillemot Corporation S.A. všechna práva vyhrazena. Thrustmaster® je registrovanou značkou Guillemot Corporation S.A. "PS", "PlayStation", "PS3" a "DOXO" jsou ochranou známkou Sony Computer Entertainment, Inc. "PS4" je ochrannou známkou. Ferrari® je ochrannou známkou Ferrari Idea S.p.A. Všechny ochranné známky jsou ve vlastnictví jejich majitelů. Vyrobeno v Číně.

TouchSense® technologie je licencována Immersion Corporation.

DOPORUČENÍ PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován spolu s běžným komunálním odpadem, ale musí být dovezen na sběrné místo elektrických a elektronických odpadů (WEEE) k recyklaci

Toto je potvrzeno symbolem na produktu, v uživatelské příručce nebo na obalu. V závislosti na jejich vlastnostech mohou být materiály recyklovány. Prostřednictvím recyklace a další formy zpracování odpadů elektrických a elektronických zařízení můžete významně pomoci chránit životní prostředí. Obráťte se na místní úřady o informace o místě nejbližšího sběrného místa.

www.thrustmaster.com

